



# Südtiroler Ärzte für die Dritte Welt *onlus*

39100 Bozen-Maretschgasse 3 – Tel. 0471 97 40 17 – Fax. 0471 30 37 83

E-mail: [info@world-doctors.org](mailto:info@world-doctors.org) – Internet: [www.world-doctors.org](http://www.world-doctors.org) – St.Nr. 94074250211



## Jahresrückblick 2007

„Der einzig wahre Fortschritt für die Menschheit ist der Fortschritt in der Nächstenliebe“  
*Aldous Huxley*

Das Jahr 2007 war besonders durch das Ziel geprägt, Mädchen und Frauen in Afrika zu helfen.

**„Wer ein Mädchen rettet, rettet eine Mutter, wer eine Mutter rettet, rettet eine Familie, wer eine Familie rettet, rettet eine ganze Gesellschaft!“**

Während Schulbildung, das Erlernen eines Berufes, die medizinische Betreuung rund um die Geburt bei uns hier eine Selbstverständlichkeit sind, bedeutet dies für viele Frauen in unterentwickelten Ländern ein Privileg. Bildung ermöglicht Mädchen und Frauen ein würdevolleres, besseres und gesünderes Leben.

### Äthiopien

In einem Land, in welchem über 90% der Mädchen immer noch beschnitten werden, ermöglichen wir in Zusammenarbeit mit der **Autonomen Provinz Bozen** den **Ausbau und die Erweiterung einer Mädchenschule** für 400 Kinder in Soddo. Weiters finanzieren wir ein **Ausbildungszentrum für Frauen**, in welchem Hygiene, Ernährung, vielfältiger Anbau von Gärten und Nähen beigebracht werden. 2007 wurde die Zusammenarbeit mit dem **Krankenhaus Gambo** und der **Gesundheitsstation Meganasse** intensiviert. Zahlreiche Ärzte und Krankenpfleger leisteten dort einen mehrmonatigen Einsatz. Mit Unterstützung des **Lions-Club Maiense** wurden Op-Lampen, medizinische Geräte und Medikamente, insbesondere für die Pädiatrie finanziert.

### Burkina Faso

In einem der ärmsten Länder Afrikas wurde in Zusammenarbeit mit der **Stiftung Südtiroler Sparkasse**, dem **Lions Club**, und der **Region Trentino Südtirol** der **Bau einer Geburtenstation in Bobo Diulasso** vollendet. Weiters wurden in Ouri und Carrefour mit Unterstützung der **Stiftung Maro** und des **Zonta Clubs** zwei Vereinigungen, bestehend aus insgesamt 800 Frauen unterstützt, um **landwirtschaftliche Projekte** voranzutreiben. Viehhaltung, Ackerbau, Getreideverarbeitung fallen in den Aufgabenbereich der Frauen. Durch den Bau eines Mehrzweckgebäudes mit Getreidelager, den Ankauf von Zuchttieren, der Anlage von Gärten und der Bohrung von Brunnen wird Frauen die Möglichkeit gegeben, für Ihre Familie zu sorgen. Der Erlös aus dem Verkauf der Erzeugnisse auf lokalen Märkten wird zum Teil wieder in das Projekt investiert, der Rest liefert eine kleine Einnahmequelle für den Lebensunterhalt der Familien. Durch sauberes Grundwasser und eine ausgewogene Ernährung sollen über 800 Familien gesünder leben können.

### Tansania

In Zusammenarbeit mit dem **Allamano Center** in Iringa und der **Region Trentino Südtirol**, finanzieren wir ein breit angelegtes **Aids Programm**. Durch Kontroll- und Präventionsmaßnahmen werden die Ausbreitung von Aids eingedämmt, HIV Tests durchgeführt, Aids Kranke antiretroviral behandelt und Terminalpatienten zu Hause betreut. Für Waisenkinder und Kinder kranker Eltern wird gesorgt und deren Schulbesuch ermöglicht. Der Verein finanziert weiters den Ankauf eines Ultraschallgerätes für das Zentrum.

In Zusammenarbeit mit 5 regionalen Krankenhäusern, dem **CUAMM** und der **Region Trentino Südtirol** unterstützen wir ein **zweites, analoges Aids Programm**.

**Safe Motherhood:** Zur Senkung der Mutter-Kind Sterblichkeit vor-, während-, und nach der Geburt, finanzierten wir in den letzten Jahren den Bau von vier Geburtenstationen rund um Dar Es Salaam. Durch den Ankauf von Medikamenten und durch spezifische Schulungen des Personals unterstützen wir in Zusammenarbeit mit der Autonomen Provinz Bozen auch weiterhin diese Stationen. Weiters finanzieren wir im **Krankenhaus Mikumi** den **Umbau und die Einrichtung des Labors**.

### Kenia

Unterstützung der **Krankenstation Mangima:** Auch 2007 wurde dieses Projekt durch die Finanzierung einer Solaranlage, von Wassertanks und durch den Bau einer Brücke unterstützt. Weiters ermöglicht der Verein die Einstellung von zwei einheimischen Krankenschwestern und die medizinische Versorgung von circa 1000 Waisenkindern.

### Eritrea

In einem Land, in welchem es den Menschen an allem fehlt, finanzieren wir Medikamente für zwei **Krankenstationen in Hawazu und Tokonda**.

### Kamerun

Für das **Krankenhauses Douala** finanzierten wir die Anschaffung eines Brutkastens, für jenes in **Shisong** eine Telefon/Internetverbindung.





## Zambia

Ein Arzt und Mitglied unseres Vereins leitet für 5 Jahre das **St. Lukes Hospital** in Mpanshya und errichtet ein Schulungszentrum für Krankenschwestern und medical officers. Der Verein finanziert den Ankauf eines Ultraschallgerätes und Op-Lampen.

## Indien

**Rachitis Projekt in Shillong:** Unterernährung und Vitaminmangel sind Ursache einer starken Verformung der Beine. In der Provinz Shillong sind 10.000 Kinder davon betroffen. In Zusammenarbeit mit dem **Verein zur Hilfe für Kinder der Dritten Welt** werden Ärztecamps abgehalten, Vitamin D Präparate verabreicht und 20 Ernährungsberaterinnen ausgebildet, um die ländliche Bevölkerung über eine ausgewogene Ernährung und Anpflanzung der Gärten aufzuklären. Weiters wurden **Wassertanks**, der **Bau von Brunnen** und von **3 Schulen im Norden Indiens** finanziert. In Kalkutta unterstützen wir **zwei Heime für Straßenkinder**, den **Bau eines Heims für ausgesetzte, geistig und körperlich behinderte Waisenkinder**, die medizinische Versorgung der Kinder und tragen zur Abdeckung der Heim- und Schulspeisen bei. Weiters unterstützen wir eine **Ausspeisung** der Salesianer, die jeden Samstag 500-800 Straßenkindern eine warme Mahlzeit und Kleider gibt. Durch die Finanzierung von **chirurgischen Eingriffen** halfen wir **Einzelpersonen** im Norden Indiens.

## Mongolei

Zusammen mit dem **Verein Kinderhilfe Mongolei** finanzierten wir den **Bau eines Straßenkinderheims** und der angrenzenden **Schule** am Stadtrand von Ulaanbaatar.

## Sri Lanka

Seit Jahren wütet in Sri Lanka ein schrecklicher Bürgerkrieg. 2004 kam der Tsunami hinzu. In Batticaloa unterstützen wir ein Zentrum für psychisch traumatisierte Kinder. **Butterfly Peace Garden** ist eine Oase der Ruhe, in der Psychologen und Sozialhelfer über verschiedene Therapien den Kindern helfen, ihr Schicksal zu verarbeiten.

## Burma

In Zusammenarbeit mit **Helfen ohne Grenzen** unterstützten wir ein **medizinisches Versorgungsprogramm** zu Gunsten der im Norden Thailands lebenden burmesischen Flüchtlinge.

## Brasilien

2007 förderten wir das **Sozial-Projekt Mandacaru** im Slum von Fortaleza mittels Finanzierung einer Kampagne zur Reduzierung jugendlicher Schwangerschaften. Weiters tragen wir zur Abdeckung der laufenden Spesen eines Kindergartens bei.

## Peru

In Zusammenarbeit mit den Comboni Missionaren finanzieren wir den Bau einer **Schule für blinde, gehörlose und körperlich behinderte Kinder** in La Union und ein **Physiotherapie-Zentrum**.

## Rumänien

In Zusammenarbeit mit den Salvatorianer Schwestern unterstützen wir einzelne, besonders bedürftige Menschen in Timisaroa.

## Südtirol

Jedes Jahr unterstützen wir durch einen Beitrag eine bedürftige Familie in Südtirol. 2007 ging unsere Zuwendung an eine Familie im Vinschgau.

## Öffentlichkeitsarbeit

Zahlreiche Dia- und Videovorträge, Presseartikel, Radio- und Fernsehsendungen, Benefizveranstaltungen und Konzerte trugen dazu bei, einen kleinen Einblick in die Projekte und Tätigkeiten unseres Vereins zu gewähren.

## Unterstützung des Vereins

Durch den Kauf des Kalenders 2008 mit Bildern von Kindern aus unseren Projekten, der Westbound CD „Heal the World“, des Buches „Mutmachen oder miesmachen“ und „La medicina del pensiero“ von Dr. Toni Pizzocco, erschienen bei Athesia Spectrum, unterstützen Sie den Verein.

## So wertvoll ist Ihre Hilfe

1 Impfung	3,00 Euro
1 HIV Test	1,50 Euro
1 unterernährtes Kind/Monat Hospital	240,00 Euro
Tagessatz/Person im Krankenhaus	8,00 Euro
Vitamine + Medikamente/Kind/Jahr	6,00 Euro
Schulbesuch/Kind/Jahr	50,00 Euro
3 Tagesmahlzeiten/Kind/Monat im Heim	5,00 Euro
Diagnostische Apparaturen	1.000-8.000 Euro

## Dankeschön

Ein **großer Dank** geht an die vielen **Spender**, die unsere Einsätze ermöglichen, die **Ärzte, Krankenpfleger** und freiwilligen Helfer, die in den Projekten vor Ort tätig sind und die vielen **Organisationen**, die mit uns zusammenarbeiten, **Lions Club Bolzano Host** und **Eccel Daunenstep** für die Unterstützung der Waisenheime in Kalkutta, **Kiwanis Club Bruneck** und **Bozen** für die Unterstützung des Behindertenheims, **Zonta Club** und die **Stiftung Maro** für die Finanzierung der Frauenprojekte in Burkina Faso, **Kiwanis Club Vinschgau** für die Mitfinanzierung der Schule Molot, **Rotho Blaas GmbH, GDS & DS Food GmbH, Naturalia Bau**, die Vereinigung **Oasi Azzurra** für die Unterstützung des Krankenhauses Gambo, das Lebensmittelkonsortium **SAIT** und **Golmarket** für die Punktesammelaktion zu Gunsten unserer Waisenkinder, **Kunstdünger Vetzan, Milchhof Meran** und den **Freizeit Club Braulyo** für den Bau des Kinderheims in der Mongolei, **Immobilien Pohl** für die Unterstützung der medizinischen Grundversorgung von burmesischen Flüchtlingen, **Roto-longo AG, Alpewa GmbH, Würth GmbH** für die Unterstützung der Straßenkinderheime in Kalkutta, **Kieferorthopädie Moser** und **Zahnpraxis B. Ploner** für die Zahnstühle, den **Kindergarten Innichen** für die Unterstützung der Krankenstation Mangima, **Castel Ringberg** und **Gasthof Seeperle** für den Inkubator, **Stafil GmbH, Holzland Fuchs, Seilbahnen Sulden, Würth GmbH, Luis Pichler Reisebüro, Mapetz GmbH, Kofel KG, Banca d'Italia** für die Spenden, die **Südtiroler Volksbank**, das Studio für visuelle Kommunikation **Lay-out** für die Unterstützung, die vielen Musikgruppen für die Benefizkonzerte, die verschiedenen Medien für die Veröffentlichung unserer Berichte und Sendungen, **BAZ** für ihre Weihnachtsaktion, die vielen Pfarreien, Schüler und Lehrer für die Bewusstseinsbildung in Südtirol und die „Geburtstagskinder und Brautpaare“ für den Verzicht auf Geschenke zu Gunsten einer Spende. Nicht zuletzt danken wir den vielen freiwilligen Helfern, die im Hintergrund arbeiten und die wahre Säule des Vereins sind.

## Unsere Spendenkonten

**Volksbank**  
IBAN IT95 U05856 11601 050570000333  
BIC BPAAIT2B050

**Südtiroler Sparkasse**  
IBAN IT35 E 06045 11600 000005003779  
BIC: CRBZIT2B090



**Bitte helfen Sie uns auch weiterhin,  
anderen zu helfen!**

